

قرار رئيس مجلس الوزراء

رقم ٤٤٦ لسنة ٢٠١٩

رئيس مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى قانون حماية الآثار الصادر بالقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٨٣ وتعديلاته

ولائحته التنفيذية ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٢ لسنة ١٩٩٤ بشأن إنشاء المجلس الأعلى للآثار ؛

وعلى قرار رئيس المجلس الأعلى للقوات المسلحة رقم ٢٨٣ لسنة ٢٠١٢ ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦٩ لسنة ٢٠١٨ بتشكيل الوزارة ؛

وعلى موافقة اللجنة الدائمة للآثار الإسلامية والقبطية بجلستها المنعقدة في ٢٠١٧/٥/١٧ ؛

وعلى موافقة مجلس إدارة المجلس الأعلى للآثار بجلسته المنعقدة في ٢٠١٧/٨/٢٢ ؛

وعلى ما عرضه وزير الآثار ؛

قرر :

(المادة الاولى)

يعتبر أثراً ويسجل في عداد الآثار الإسلامية والقبطية تمثال ديليسبس ،

الموضح المعالم والأوصاف بالمذكرة الإيضاحية والتقرير العلمى المرفقين .

(المادة الثانية)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويُعمل به من اليوم التالى لتاريخ نشره .

صدر برئاسة مجلس الوزراء في ١٥ جمادى الآخرة سنة ١٤٤٠ هـ

(الموافق ٢٠ فبراير سنة ٢٠١٩ م) .

رئيس مجلس الوزراء

دكتور/ مصطفى كمال مديولى

وزارة الآثار

مذكرة إيضاحية

لمشروع قرار دولة رئيس مجلس الوزراء

بشأن تسجيل تمثال ديليسبس بمحافظة بورسعيد

فى عداد الآثار الإسلامية والقبطية واليهودية

حيث إن المادة (١) من قانون حماية الآثار رقم ١١٧ لسنة ١٩٨٣ وتعديلاته تنص على أنه : "فى تطبيق أحكام هذا القانون ، يعد أثراً كل عقار أو منقول متى توافرت فيه الشروط الآتية :

١ - أن يكون نتاجاً للحضارة المصرية أو الحضارات المتعاقبة ، أو نتاجاً للفنون أو العلوم أو الآداب أو الأديان التى قامت على أرض مصر منذ عصور ما قبل التاريخ وحتى ما قبل مائة عام .

٢ - أن يكون ذا قيمة أثرية أو فنية أو أهمية تاريخية باعتباره مظهراً من مظاهر الحضارة المصرية أو غيرها من الحضارات الأخرى التى قامت على أرض مصر .

٣ - أن يكون الأثر قد أنتج أو نشأ على أرض مصر ، أو له صلة تاريخية بها .
ويعتبر رفات السلالات البشرية والكائنات المعاصرة لها فى حكم الأثر الذى يتم تسجيله وفقاً لأحكام هذا القانون" ؛

وتنص المادة (٢) من هذا القانون على أن "يجوز بقرار من رئيس مجلس الوزراء بناءً على عرض الوزير المختص بشئون الآثار أن يعتبر أى عقار أو منقول ذى قيمة تاريخية أو علمية أو دينية أو فنية أو أدبية أثراً متى كانت للدولة مصلحة قومية فى حفظه وصيانته وذلك دون التقييد بالحد الزمنى الوارد بالمادة السابقة ويتم تسجيله وفقاً لأحكام هذا القانون وفى هذه الحالة يعد مالك الأثر مسئولاً عن المحافظة عليه وعدم إحداث أى تغيير به ، وذلك من تاريخ إبلاغه بهذا القرار بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول" ؛

كما تنص المادة (٦٧) من اللائحة التنفيذية للقانون سالف الذكر الصادرة بالقرار الوزاري رقم ٣٦٥ لسنة ٢٠١٨ على أن "تشكل بقرار من الوزير لجننتان دائمتان مختصتان بالآثار هما اللجنة الدائمة للآثار المصرية واليونانية والرومانية ، واللجنة الدائمة للآثار الإسلامية والقبطية واليهودية" ؛

كما تنص المادة (٧٠) من اللائحة التنفيذية لذات القانون على أن "تختص اللجنتان وتصدر قراراتهما - كل في صدر اختصاصها - بالنظر في كل ما يتعلق بشئون الآثار ، وعلى الأخص الموضوعات الآتية ٣ - الموافقة على تسجيل العقارات والأراضي في عداد الآثار ، وإبداء الرأي بشأن تسجيل القطع المنقولة" ؛

قد جاء بمحضر اللجنة التي شكلت بالأمر الإداري رقم (٩٥) لمعاينة تمثال ديليسبس

المؤرخ ٢٠١٧/٣/٢١ الآتى :

الموقع : ترسانة بورفؤاد البحرية بمحافظة بورسعيد .

تاريخ الإنشاء والمنشأ : قام الفنان الفرنسي الشهير إمانويل فرميم بنحت هذا التمثال

عام ١٨٩٩

مادة الصناعة : البرونز والحديد وطلّي باللون الأخضر البرونزي .

وصف التمثال : عبارة عن تمثال ضخّم مجوف من الداخل ويزن حوالى ١٧ طناً

ويبلغ ارتفاعه بالقاعدة المعدنية ٥,٧م وقد حفر على قاعدة التمثال المعدنية اسم المسبك

الذى صنع التمثال وتاريخ الصنع وقد صهر التمثال ببعد يزيد عن الحجم الطبيعى

ليصل إلى الحجم الضخم ، كما جاء محاكياً لشخصية ديليسبس حيث تتميز بالعمق فى الواقعية

والمتشابهة الجامعة بين التمثال وصاحبه حيث جسد التمثال ديليسبس شامخاً فى زهو واعتزاز

وثقة فى النفس ويتكىء إلى حد ما على ساقه اليمنى بينما ساقه اليسرى تمتد قليلاً إلى الأمام

توحى بحركة وشيكة ، كما تعبر عن التحفز والعزم والإقدام مرتدياً ملابس أنيقة تتمثل

فى قميص ببيون يعلوه صديرى أسفله بنظلون ذو طيات وحذاء بقدميه ويعلو ذلك كله عباءة زخرفت من الخلف أعلى الظهر بشرط من زخارف هندسية أسفلها زخارف نباتية ذات أكمام تخرج منها يدها ، اليد اليمنى مرفوعة لأعلى يشير بها لخريطة مشروع القناة ، أما وجه التمثال فجاء يطل ناحية الجنوب الشرقى للميناء بعيون غائرة وأنف طويل معقوف نسبياً وفم حاد الشفاة يعلوه شارب عريض وتجاعيد بسيطة تعلو الذقن والرقبة ، كما ظهرت بعض التمويجات المترابطة لخصلات شعره وانحساره قليلاً عن الجبهة التى يعلوها التجاعيد .

وإنه جاء بمحضر لجنة المعاينة أن التمثال يرقى للتسجيل فى عداد الآثار الإسلامية والقبطية واليهودية لما يتمتع به من قيمة تاريخية وفنية حيث يمثل حقبة هامة من تاريخ مدينة بورسعيد .

وإذ وافقت اللجنة الدائمة للآثار الإسلامية والقبطية واليهودية بتاريخ ١٧/٥/٢٠١٧ على تسجيل تمثال ديليسبس فى عداد الآثار الإسلامية ؛

كما وافق على ذلك مجلس إدارة المجلس الأعلى للآثار بجلسته فى ٢٢/٨/٢٠١٧ ؛

لذلك

فقد أعد مشروع القرار المرفق ويتشرف السيد أ.د. وزير الآثار برفعه للتفضل بالنظر وعند الموافقة بإصداره .

وزير الآثار

الدكتور/ خالد العنانى



وزارة الآثار

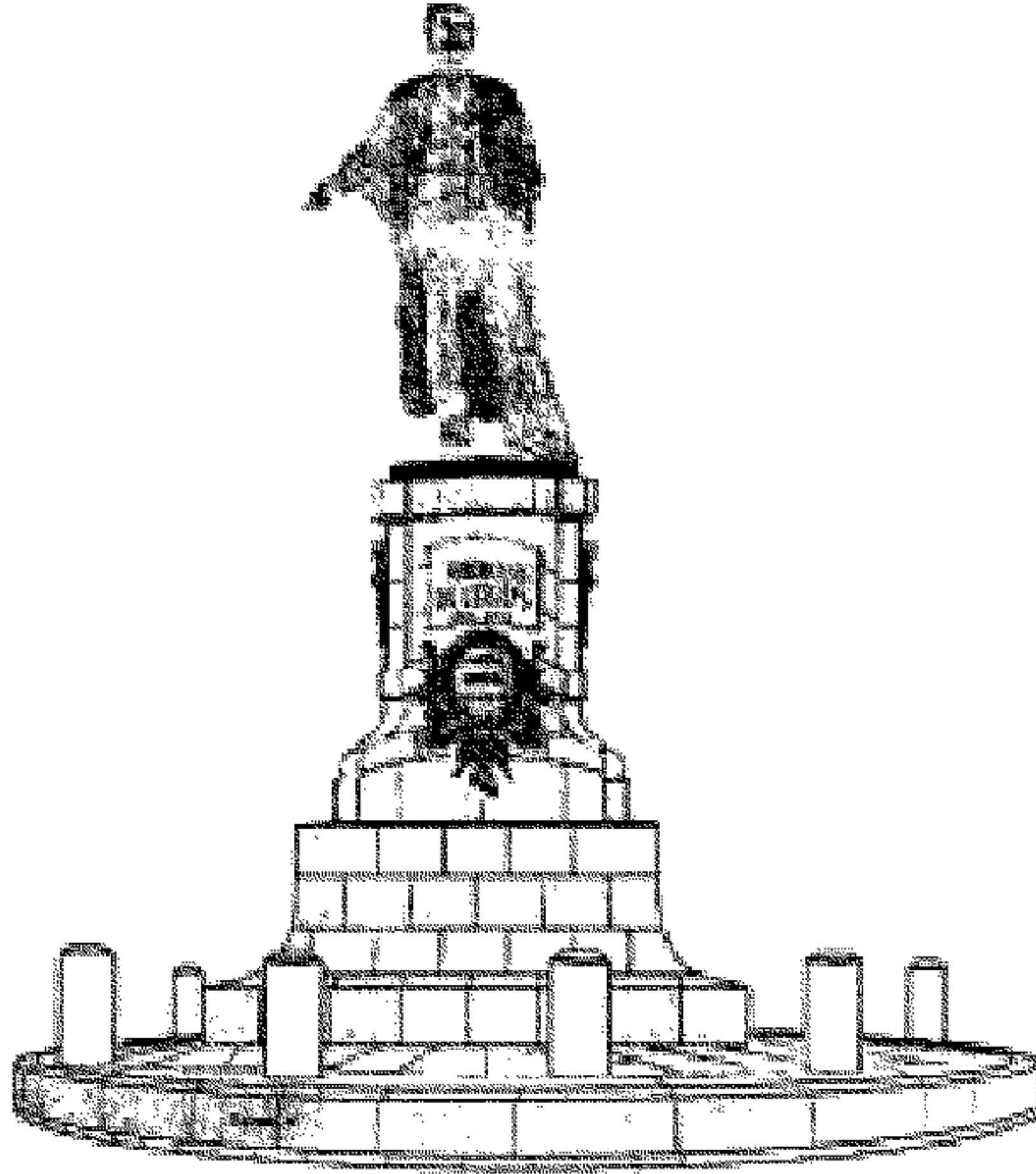
قطاع الآثار الإسلامية والقبطية

الإدارة العامة لمناطق آثار شرق الدلتا

منطقة آثار بورسعيد وبحيرة المنزلة

تقرير علمي

تمثال فرديناند ديليسبس بيورسعيد



إعداد

الأستاذ/ طارق إبراهيم حسيني

مدير عام منطقة آثار بورسعيد وبحيرة المنزلة

تحت إشراف

الأستاذ الدكتور/ سامي صالح عبدالعالم

مدير عام مناطق آثار شرق الدلتا

تقديم:

الميادين والتماثيل المصرية هي جزء لا يتجزأ من تاريخ مصر العمرانى والمعمارى ، وفكرة إقامة التماثيل للعظماء تخليداً لذكراهم فى مصر فى العصر الحديث ترجع إلى عهد الخديوى إسماعيل ، ففى عام ١٨٦٥م أسند الخديوى إسماعيل إلى الفنان كورديه مهمة نحت تمثال لأبيه إبراهيم باشا ، ثم كلف لجنة فنية فرنسية الإشراف على عمل التمثال من الناحية الفنية برئاسة الكونت نيودريك .

فكرة إنشاء تمثال عند مدخل قناة السويس الشمالى :

عند عودة الإمبراطورة أوجينى لفرنسا عقب احتفالات افتتاح قناة السويس أوصت المثال الفرنسى بارتولدى "Bartholdi" بصنع تمثال ليوضع على مدخل قناة السويس فى الطرف الشمالى ، وفى عام ١٨٧٠م قام فريدريك بارتولدى بتصميم نموذج مصغر لتمثال سيدة تحمل بيدها مشعلاً - تمثال الحرية فيما بعد - وعرضه على الخديوى إسماعيل ليتم وضعه فى مدخل قناة السويس التى تم افتتاحها فى شهر نوفمبر عام ١٨٦٩م ، لكن الخديوى إسماعيل اعتذر عن قبول الاقتراح نظراً للتكلفة الباهظة التى يتطلبها هذا المشروع حيث لم يكن لدى مصر السيولة اللازمة لمثل هذا المشروع خاصة بعد تكاليف حفر قناة السويس ، ثم حفل افتتاحها .

وظل مدخل قناة السويس على حاله منذ الافتتاح حتى عام ١٨٩٩م فلم يكن الرصيف بالشكل الذى هو عليه الآن ، بل كان جزءاً من حاجز الأمواج الغربى الذى انشئ فى عام ١٨٦٥م من الأحجار غير المنتظمة الشكل ليحمى مجرى القناة من الرواسب البحرية كالرمال وطمى النيل ، التى تجرفها التيارات البحرية عبر البحر المتوسط .

وعندما أراد المسئولون بشركة القناة تجميل مدخل الميناء وإضفاء لمسة جمالية تسهم فى تحسين الصورة العامة لحاجز الأمواج الغربى ، وتحويله إلى رصيف بحرى يطل على الميناء وقناة السويس ، كما أرادوا فى نفس الوقت تخليد ديليسبس صاحب امتياز حفر القناة

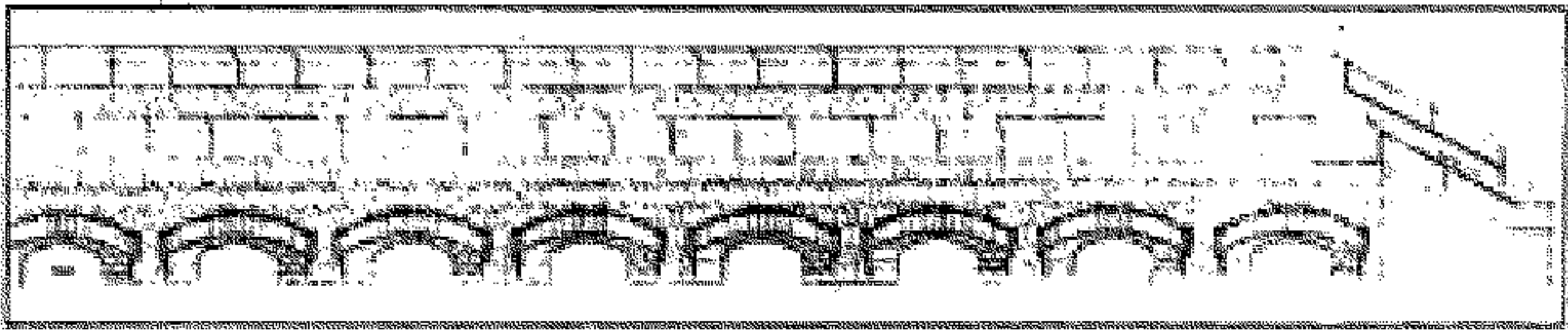
بإنشاء تمثال له يطل على المدخل الشمالي للقناة ، أسندت عملية إنشاء الرصيف للمقاول الإيطالي ألبرتي "Alaebtti" ، أما التمثال نفسه فأسندت عملية نحته للتمثال الفرنسي الشهير إيمانويل فرميه "Emmanuel Fremiet"^(١) .

(١) إيمانويل فرميه "Emmanuel Fremiet" : ولد في باريس في يوم السادس من ديسمبر عام ١٨٢٤م لأسرة من الطبقة الوسطى كان لها علاقة وثيقة بعالم الفن ، فكانت ابنة عمه صوفى "Sophie" فنانة بارعة ، وقد تزوجت فيما بعد من النحات الفرنسي الشهير "Francois Rude" ، كما كانت والدته رسامة بارعة ، لهذا دفعت ابنها إيمانويل في سن الخامسة إلى مدرسة خاصة بالفن بباريس تدعى مدرسة الفنون الزخرفية "Ecole des Artes Decoratifs" ، وظل في المدرسة الزخرفية حتى سن الثالثة عشرة ، كما كان لتدريبه على يد الرسام جاك كريستوف "Jacoues Christophe" في سن السادسة عشرة الأثر الكبير في ثقل وإعداد إيمانويل حيث أظهر الكثير من مواهبه في إعداد الرسومات لكل أشكال الحيوانات والإنسان ، كما درس في الوقت نفسه فن النحت على يد النحات الشهير فرانسوا رود "F. Rude" بعد أن أقنعت زوجته صوفى ابنة عم الفنان إيمانويل أن يكون تلميذاً في مرسوم زوجها . أيضاً قضى إيمانويل وقتاً طويلاً كطالب في حديقة دي بلانت "D. Plantes" في باريس درس خلالها علم تشريح الحيوانات كما شارك في دراسة تشريح الموتى من البشر ، وقد مكنه ذلك فيما بعد من إظهار بنية العضلات والعظام التي نحتها للإنسان أو الحيوانات بدقة شديدة . وفي عام ١٨٧٥م تم تعيينه أستاذاً للرسم في حديقة دي بلانت خلفاً لأنطون لويس "Antoine, Louis Barye" ، كانت أول معارض إيمانويل في صالون باريس في عام ١٨٤٣م ، وكان عمره وقتها تسعة عشر عاماً ، واستمر بعدها في عمل معرض سنوي في صالونه الخاص ، فاز بالعديد من الجوائز والميداليات ، هذا وقد تميزت أعماله بالنعومة واللفظ خاصة في بداية حياته المهنية حيث ركز على عمل منحوتات من البرونز للحيوانات الصغيرة ، ولم يتبع فيها الأسلوب العنيف والقسوة التي كانت سائدة في ذلك العصر ، كما تميزت أعماله بإظهار التفاصيل بشكل دقيق في جميع منحوتاته فقد مكنه دراسة علم التشريح من إظهار البنية الأساسية للعضلات والعظام . أصيب فرميه بالإحباط مع بداية الحرب الفرنسية البروسية في عام ١٨٧٠م ، وهرب من باريس أثناء الحصار ونهب منزله وممتلكاته ، وبعد عودته تخلى عن النحت لفترة طويلة ، إلا أنه ما لبث أن تحول إلى حماس متجدد كما يتضح ذلك في السنوات التي تلت عام ١٨٧٠م ، فقد أنتج بعض الأعمال الأكثر شهرة وأهمية ، وبعد وفاته عام ١٩١٠م تم بيع جميع نماذجه إلى مسبك فرديناند "Farbedinne" . من أشهر أعماله صناعة الملاك القائم على جبل سان ميشيل ، وتمثال نابليون الأول في عام ١٨٦٨م ، وتمثال جان دارك في ميدان الأهرامات بباريس عام ١٨٧٤م ، وتمثال الغوريلا تحمل امرأة عارية الذي فاز بوسام الشرف عام ١٨٨٧م ، وأعمال عديدة بكنيسة نوتردام في باريس ، وتمثال ديليسبس بمدينة بورسعيد عام ١٨٩٩م .

<http://bronzegallery.com/sculptors/artist.cfm?sculptorID=22>;http://www.artcyclopedia.com/artists/fremiet_emmanuel.html;http://www.artcyclopedia.com/artists/fremiet_emmanuel.html.

الوصف :

الرصيف : كان الرصيف عند بداية إنشائه عبارة عن جسر حجري يمتد من الجنوب إلى الشمال داخل مياه البحر المتوسط بطول يزيد على ٣٥٠ م تقريباً عند نهايته ، ويصل ٣١٥ م حتى قاعدة التمثال ، وعرض ٦,٣٠ م ، وارتفاع ٢,٦٠ م ، محمولاً من أسفل في بدايته من الجنوب حتى المنتصف تقريباً على ست عشرة عقدة متتالية منفرجة مفتوحة^(١) قائمة على سبع عشرة دعامة رأسية تسمح بمرور الماء من البحر والقناة من خلالها ، وجاء نصف المشى الثانى الممتد داخل مياه البحر حتى القاعدة مصمماً بدون فتحات أو عقود^(٢) ، نصب فوقها المشى الأفقى المصنوع من كتل حجرية كسيت من أعلى ببلاطات صناعية بعرض خمسة أمتار ، ويكتنف هذا المشى سوران حجريان قصيران ارتفاعهما ٧٥ سم ، وعرضهما ٦٥ سم ليتيح أماكن لجلوس من يتنزهون على المشى .



الشكل ١ - رسم توضيحي لبداية المشى عند إنشائه وتبدو فتحات العقود ، عمل الباحث .

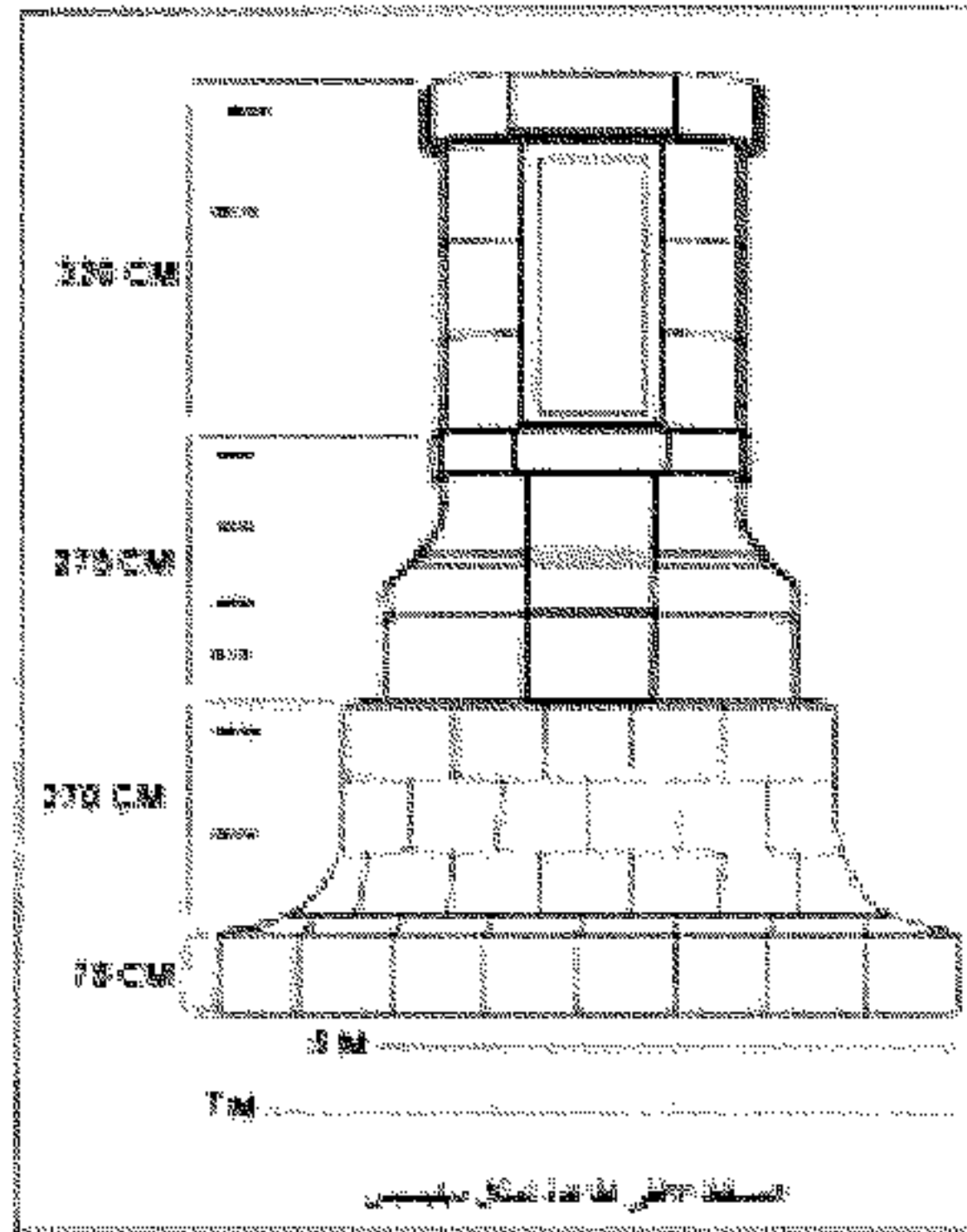
وفي أوائل عام ١٩٣٢م قامت الشركة بسد فتحات العقود أسفل الرصيف بسبب انتقال الرمال وطمى النيل إلى مجرى القناة عبر أمواج البحر مما أدى إلى اطماء أجزاء من القناة خاصة تلك المجاورة للرصيف عند فتحاته .

(١) أطلق عليها على مبارك "قناطر غير معدة للتعمية" . انظر : الخطط التوفيقية ، ج١٩ ، ص ٥١

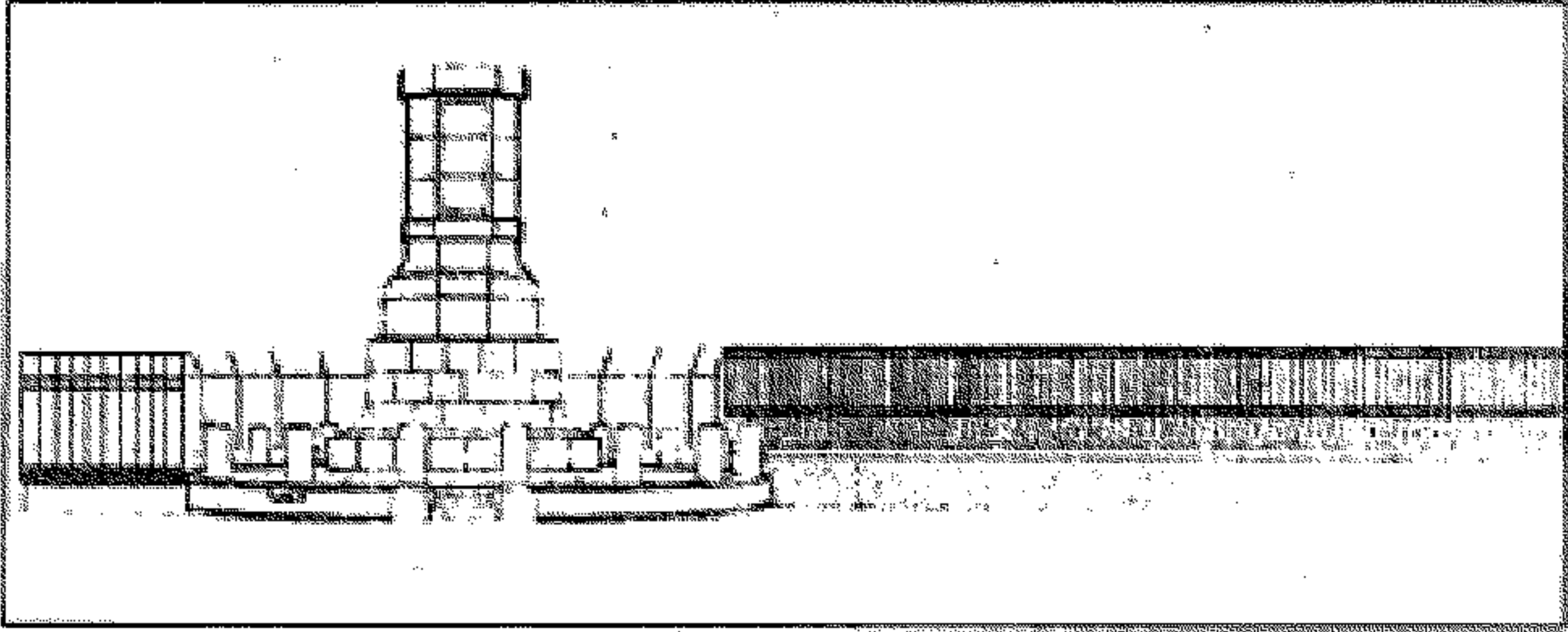
(٢) تم الوصف من خلال الصور التاريخية للقاعدة .

قاعدة التمثال : شيدت في نهاية المشى على قاعدة دائرية قطرها ١٧,٠٠ م ، وارتفاعها ٩,٤٠ م ، وكان يتم الوصول لها في الماضى بواسطة خمس من درجات السلالم فى الناحية الجنوبية من القاعدة عند نهاية المشى ، وقد جاء تصميمها العام على شكل عمود بدون تاج قائماً على قاعدة على شكل ناقوس مقلوب قائماً من أسفل على كرسى كبير نسبياً قياساً على قاعدة وبدن العمود ، حيث تبدأ قاعدة التمثال بمصطبة مربعة طول ضلعها ٧,٠٠ م ، وارتفاع ٧٥ سم ، ثم ارتداد للداخل يحمل هذا الارتداد مصطبة أخرى مربعة طول ضلعها ٥,٠٠ م ، وارتفاعها مع الارتداد ٢,٧٠ م تمثل كرسياً ترتكز عليه قاعدة العمود الدائرية ذات الشكل الناقوسى المقلوب التى ترتفع من بداية المصطبة الثانية حتى بداية بدن العمود بطول ٢,٧٥ م ، والذي يمثل قاعدة التمثال عبارة عن كتلة حجرية مصممة مربعة الشكل مشطوفة الجوانب الأربعة يبلغ ارتفاعها ٣,٢٠ م ، وعرضها ٣,٠٠ م ، هذا وقد منطبق بدن العمود بحزامين زخرفيين يبرزان عن بدن العمود بعرض ٦٠ سم ، الأول منهما أعلى قاعدة العمود مباشرة ، والثانى عند قمة العمود .

ملحوظة : يراعى أن قاعدة تمثال ديليسبس والرصيف المقدم له مسجلان فى عداد الآثار الإسلامية والقبطية بالقرار رقم ٢٢٨ لسنة ١٩٩٧ ، ونشر فى الوقائع المصرية - العدد (٢٣) سنة ١٩٩٨

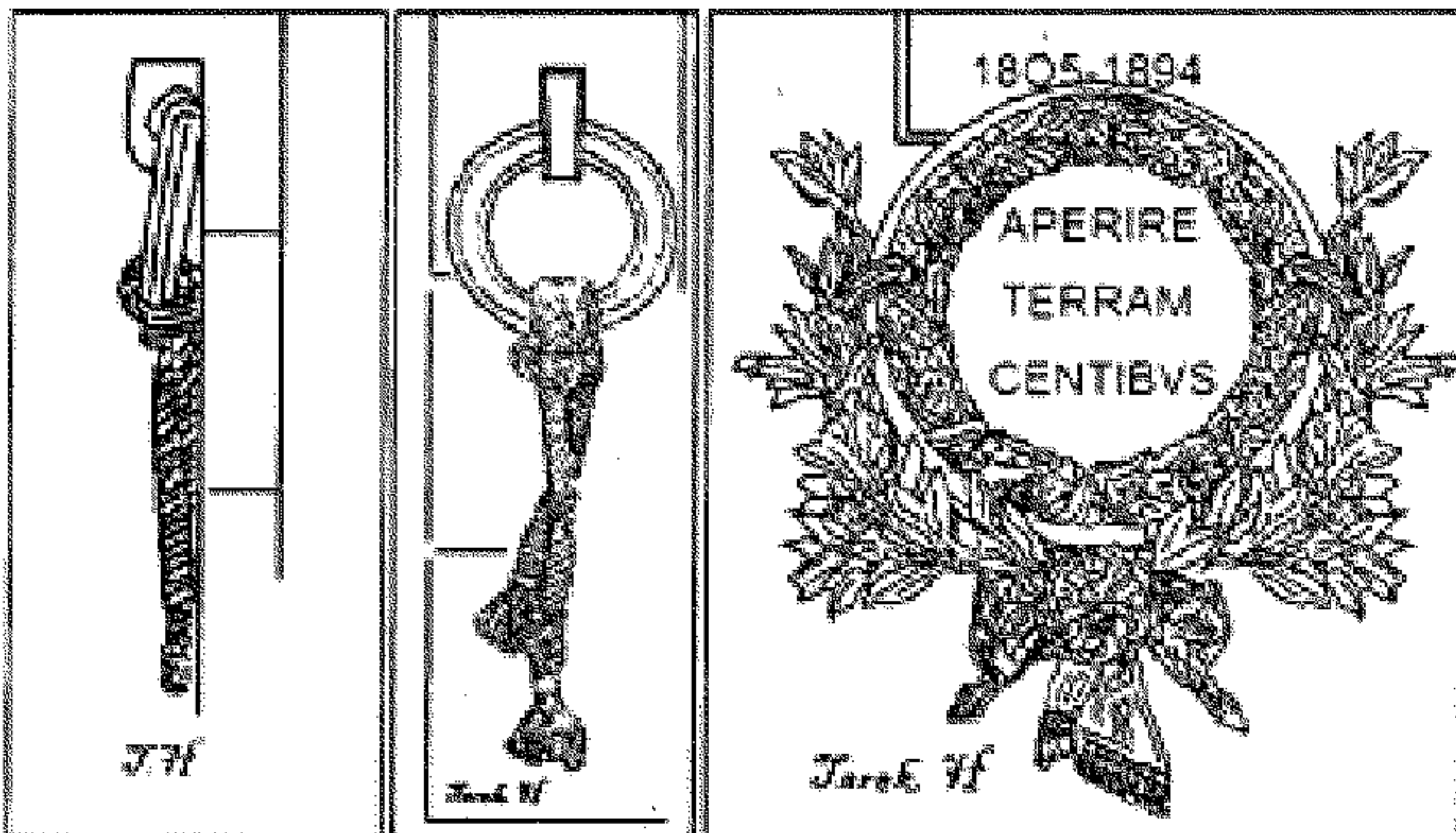
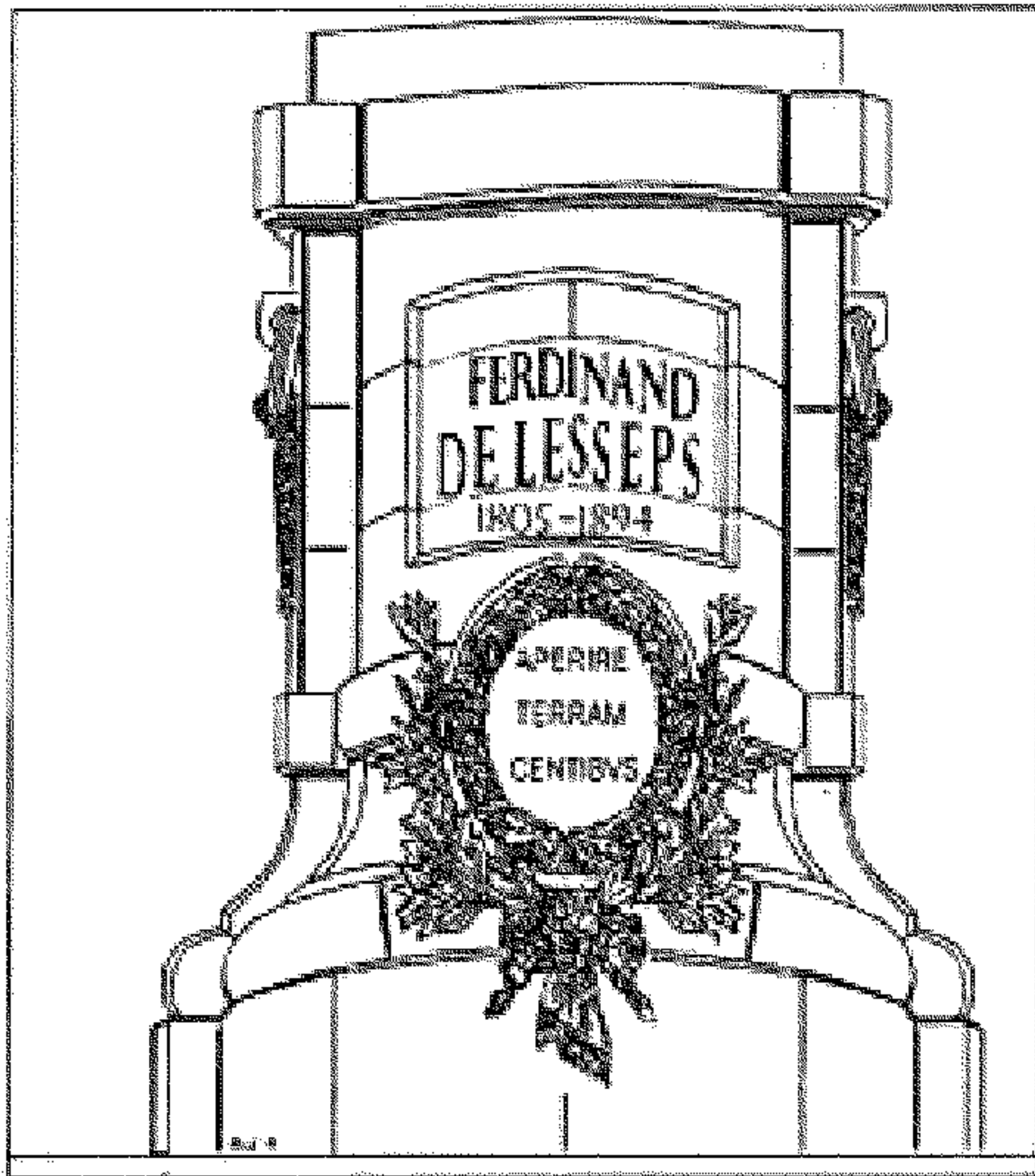


الشكل ٢ - المسقط الأفقى لقاعدة تمثال ديليسبس ، عمل الباحث .



الشكل ٣ - رسم توضيحي لمشي وقاعدة تمثال ديليسبس الشكل الحالي ، عمل الباحث .

هذا وقد زخرف بدن العمود «القاعدة» في الناحية الشرقية المطلة على القناة أسفل التمثال وفي مساحة مستطيلة غائرة بالحفر الغائر اسم فرديناند ديليسبس وتاريخ ميلاده ووفاته بالأحرف اللاتينية ، أسفلها نُصبت لوحة برونزية دائرية بارزة يُحيط بها فرعان نباتيان من أوراق الغار معقودان من أسفل ويلفها إكليل بارز من أوراق نباتية (أوراق الغار) ، وفي وسطه حفر لغائر "كتابة بالأحرف اللاتينية" لثلاث كلمات في ثلاثة أسطر : "Aperite Terram Centibu" ، وترجمتها : «نفتح الأرض لجميع الدول» . أما الناحية الغربية فقد زُخرفت بلوح من النحاس يحمل كتابات باللغة الفرنسية ، وأما الناحية الشمالية والجنوبية فقد زُخرفت بواسطة عوامة من البرونز معقودة بحبل يتدلى منها .



الشكل ٤ - تفصيل للزخارف على قاعدة التمثال ، عمل الباحث .

التمثال : فقد جاء تمثال ضخّم مجوف من الداخل يزن حوالى ١٧ طنًا ، صُنِع من البرونز والحديد وطُلى باللون الأخضر البرونزى ، يبلغ ارتفاعه بالقاعدة المعدنية ٧,٥٠ م ، وهى موزعة بالشكل التالى : ٤٠ سم لقاعدة التمثال المعدنية التى حفر عليها بالغائر اسم المسبك الذى صنع التمثال وتاريخ الصنع : "Leblanc-Barbedienne 1899" "Foundeur Paris"^(١) ، أما الجزء الأسفل من التمثال بدايةً من القاعدة حتى وسطه بطول ٣٠,٤ م ، والجزء الأعلى من وسطه حتى الرأس ارتفاعه ٢,٨٠ م ، وجاء العرض عند القاعدة ٤,٥٠ م ، وهو قطر القاعدة المعدنية التى ارتكز عليها التمثال .

هذا وقد نحت^(٢) التمثال بغرض الاستخدام التذكارى التخليدى أو ما يمكن أن نطلق عليه النحت النصبى الذى يرتبط بحدث تاريخى توثيقى لشخص ما أدى دوراً هاماً فى تاريخ الحضارة الإنسانية ، كما جاء التمثال من أعمال النحت المجسم المنحوت من جوانبه الأربعة ، ذو كتلة مستقلة عن الخلفية ثلاثية الأبعاد والذى يمكن رؤيته من جميع النواحي .

(١) أنشئ هذا المسبك فى عام ١٨٣٨م فى باريس ، تحديداً فى ٦٣ شارع لانكرى تحت إدارة "Ferdinand Barbedienne" ، وشراكة "Achille, Collas" صاحب اختراع جهاز ميكانيكا التماثيل ، والذى من شأنه عمل نماذج صغيرة مقلدة من التماثيل كبيرة الحجم ، وقد عمل المسبك فى البداية على إنتاج نماذج مقلدة صغيرة الحجم من البرونز من روائع العصور القديمة وعصر النهضة . وامتد عام ١٨٤٣م أنتج للعديد من الفنانين الفرنسيين المعاصرين فى مقدمتهم "Franco-Pussion" ، كما أنتج للعديد من النحاتين أمثال "Antoine Louis-Auguste Rodin" بالإضافة لإنتاج أعمال مايكل أنجلو ولوكاديلان "Rabbia" . وفى عام ١٨٥٩م أصبح فرديناند المالك الوحيد للمسبك على إثر وفاة "Achille Collas" ، واستمر فرديناند يدير المسبك حتى عام ١٨٩٢م حيث وفاته ، ثم أوكلت إدارة المسبك لابن أخيه "Gustave Leblance" من عام ١٨٩٢م حتى عام ١٩٥٢م . فاز المسبك بإنتاج العديد من التماثيل النصفية والكاملة وكان أشهرها تمثالاً نصفياً لفوتير ، وتمثال بنامين فرانكلين ، وأهمها تمثال ديليسبس عام ١٨٩٩م .

<http://hv10.org/canalnw.php?lng=fr&pg=819>;http://en.wikipedia.org/wiki/Ferdinand_Barbedienne;http://fr.wikipedia.org/wiki/Gustave_Leblanc-Barbedienne.

(٢) فن النحت بالإنجليزية "Sculpture" : يعد فن النحت من أقدم الفنون وأكثرها انتشاراً وتنوعاً فى العالم ، واستخدم النحت عقائدياً عند كثير من الشعوب ، وفى حقبة تاريخية مختلفة ، كما استخدم فى تخليد الذكرى ويعتمد النحاتون على مواد كالحجارة والمعادن ويسمى هذا النوع من النحت التذكارى ، وهو فن تجسيدي يرتكز على إنشاء مجسمات ثلاثية الأبعاد ، كما يعد أحد جوانب الإبداع الفنى ، وأحد فروع الفن التشكيلى ، ويركز عموماً على الهيئة الإنسانية ويحاكى الشخص والشخصيات والأشكال فى الفراغ ، كما يقوم على قوانين الانسجام والإيقاع والتوازن والتأثير المتبادل فى الوسط المحيط به .

الوصف :

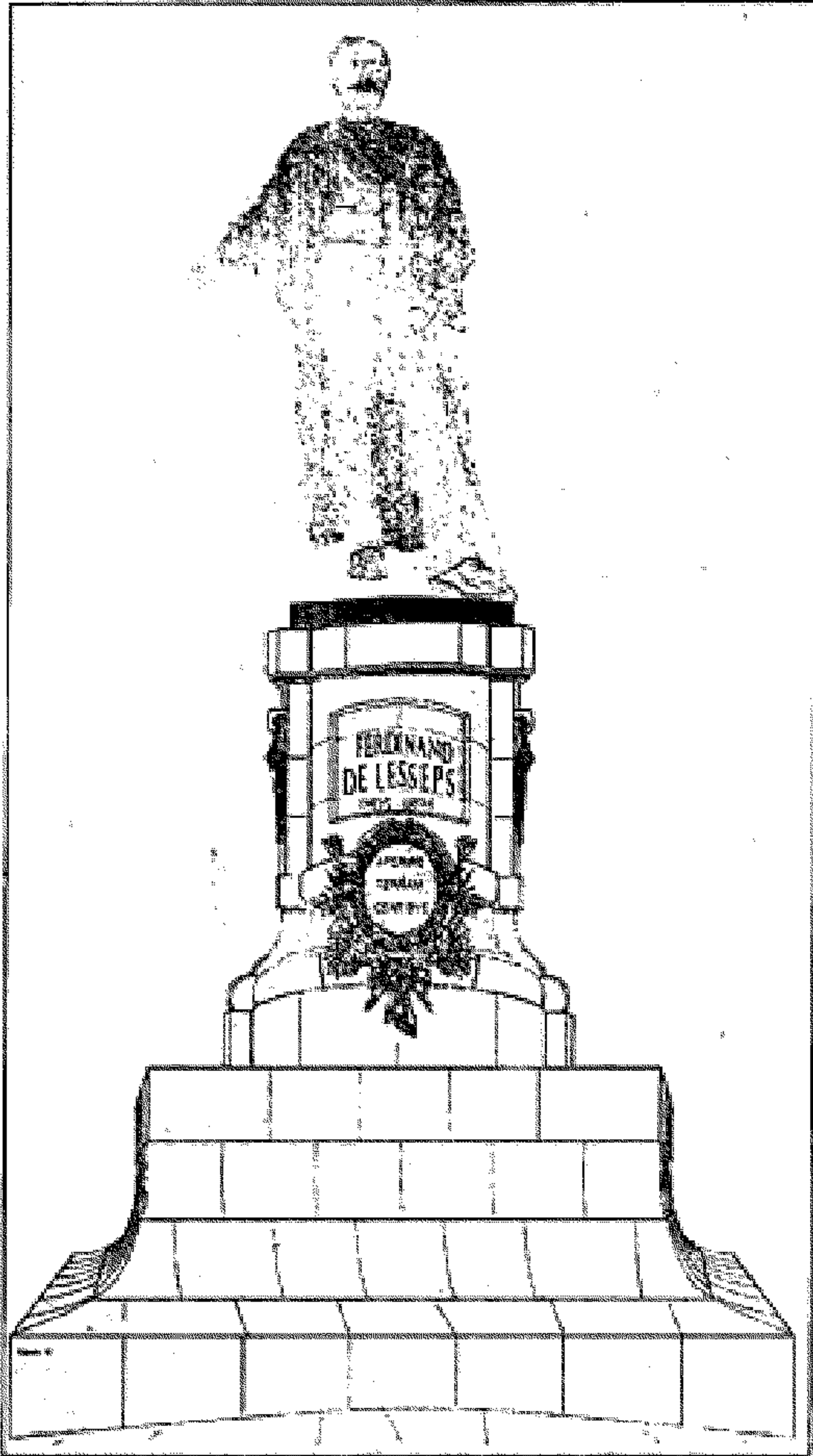
صُمّ التمثال ببعده يزيد عن الحجم الطبيعي ليصل إلى الحجم الضخم ، كما جاء في نفس الوقت ليمثل محاكاة دقيقة لشخصية ديليسبس حيث تميز بالعمق في الواقعية والمشابهة الجامعة بين التمثال وصاحبه ، فسحنة التمثال تحمل سمات وقسمات تعبر بصدق شديد عن الملامح الأساسية التي تصدق على شخصية ديليسبس ، ويبدو ذلك حين جسد المثال ديليسبس يقف شامخاً في زهو واعتزاز وثقة بالنفس ، يتكى إلى حد ما على ساقه اليمنى بينما ساقه اليسرى تمتد قليلاً للأمام توحى بحركة وشيكة وتعبر في الوقت ذاته عن التحفز والعزم والإقدام^(١) ، مرتدياً ملابس أنيقة ذات تفاصيل مواكبة لعصر صنع التمثال ، حيث يرتدى قميصاً ذا ببيون عند العنق يعلوه صدرى أسفله بنظرون ذو طيات وحذاء بقدميه عليه تفاصيل يعلوها جميعاً عباءة - زخرفت من الخلف أعلى الظهر بشريط ذى زخارف هندسية من مثلثات أسفلها زخارف نباتية - ذات كُمين خرجت منها يداه ، اليد اليمنى مرفوعة لأعلى يشير بها إلى القناة داعياً السفن للمرور عبرها ، بينما حركة أصابع اليد تشير إلى بعث القناة للوجود والانتصار على الطبيعة ، أما اليد اليسرى إلى جانبه ويقبض بها على وثيقة ذات طيات نحت عليها بالغائر رسم لخريطة مشروع القناة .

أما وجه التمثال فجاء يطل ناحية الجنوب الشرقي للميناء واستطاع النحات أن ينقل لنا من خلاله وبدقة شديدة التفاصيل البسيطة في قسماته ، فالعيون غائرة داخل محاجرها تتطلع بنظرة ثابتة ، والأنف طويل معقوف نسبياً ، وفم حاد الشفايف يعلوه شارب عريض كث الشعر وتجاعيد بسيطة تعلو الذقن والرقبة ، كما تبدو قدرة النحات على تتبع التفاصيل البسيطة في التمويجات المتراكبة لخصلات شعره وانحساره قليلاً عن الجبهة التي يعلوها التجاعيد ، هذا ولم يفت النحات أن يصبغ هذه التفاصيل البسيطة في وجه التمثال بابتسامة بسيطة تعبر عن زهو واعتزاز وثقة بالنفس وقدرة على الإنجاز .

(١) هو أسلوب فرعونى أصيل في التعبير عن رمز القوة والمجد والخلود .

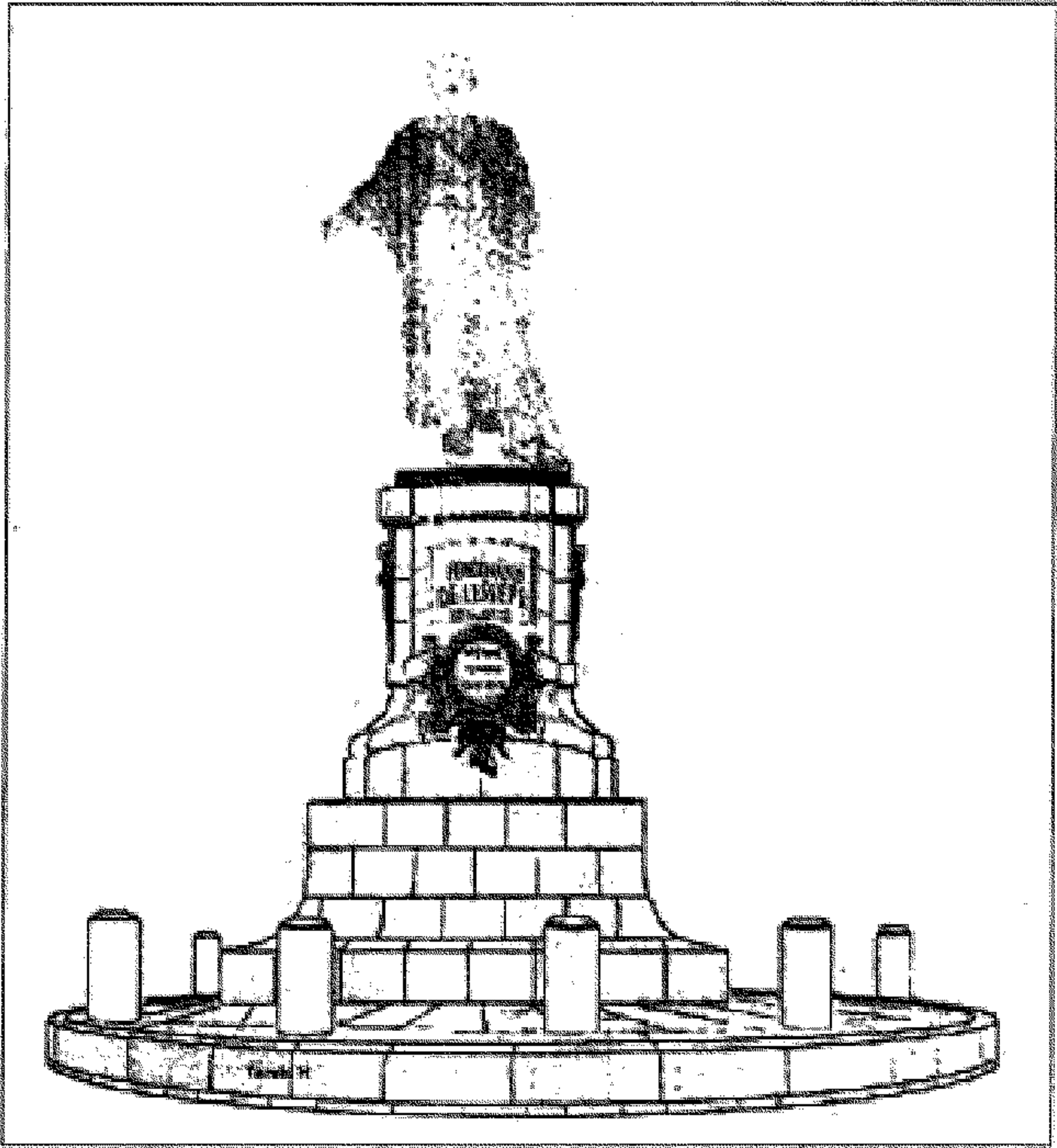


الشكل ٥ - رسم توضيحي لتمثال ديليسبس ، عمل الباحث .



الشكل ٦ - رسم توضيحي للقاعدة والتمثال عند الإنشاء ، عمل الباحث .

وليس هناك شك في أن هذا التصميم الصرحي المتكامل والتوافق الواضح بين عناصره ، المشى والقاعدة وما عليها من كتابات وحليات معدنية ودلالاتها الرمزية والتمثال على قممها يؤكد سيطرة الفنان الكاملة على مقومات التمثال بالإضافة إلى نحت التمثال وهو يطل برأسه الشامخ وحركة يده المرفوعة وقبضة اليد الأخرى وتقديم قدم عن الأخرى وطيات الملابس والعباءة فوقها تساهم إلى حد كبير فيما يوحي ويرمز بشكل عام إلى هيبة وجلال وتعبير بالوقفة البطولية المتحفزة وحركة الأصابع التي تشير إلى بعث القناة والانتصار على الطبيعة .



الشكل ٧ - رسم توضيحي للقاعدة يعلوها التمثال عند الإنشاء عام ١٨٩٩م ، عمل الباحث .

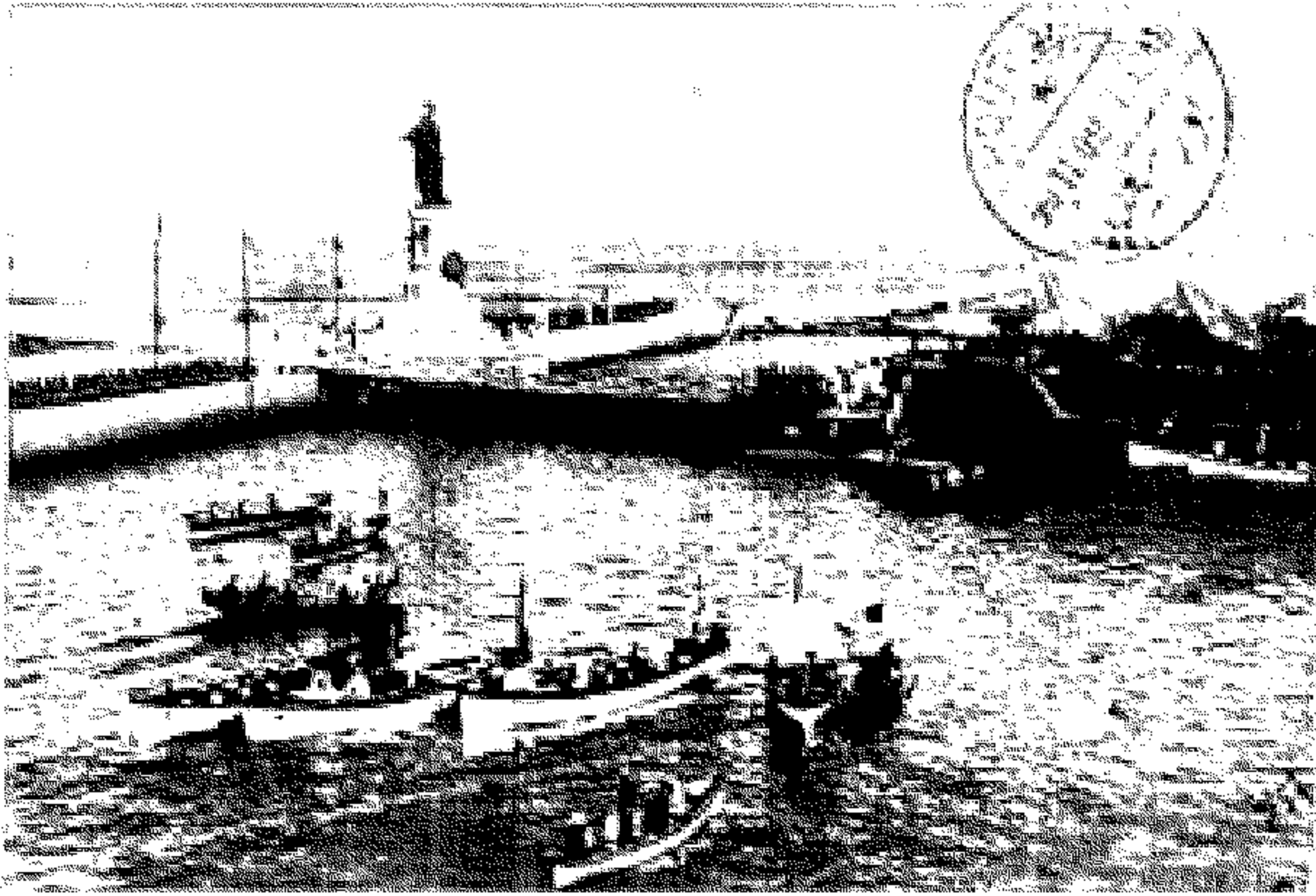
وجدير بالذكر أن هذا العمل المتكامل كان أيقونة المدينة فى وقت تنصيبه ، إلا أنه فى اليوم التالى لجلاء القوات البريطانية والفرنسية عن مدينة بورسعيد تحديداً فى يوم ٢٤ يوليو عام ١٩٥٦م قام الوطنيون من أبناء المدينة بنسف التمثال وإنزاله عن قاعدته .

وفى عام ١٩٨٧ بعد مرور ٣٣ عاماً على إسقاط التمثال ، اتُخذت عدة إجراءات أخرجت حطام التمثال من إحدى صالات البضائع حيث كان مودعاً ، وأدخل إلى ترسانة بورفؤاد البحرية لتبدأ عمليات تجميع حطامه وترميمه تحت إشراف المرمم الفرنسى ميشيل ووقمان المتخصص فى ترميم الآثار المعدنية ، ويصف فى تقريره حالة التمثال قبل الترميم حيث كان التمثال مكوناً من ٣٠ : ٤٠ قطعة تربطها مفاصل من البرونز ومقسم إلى خمسة أجزاء كبيرة بأحجام مختلفة ، وأهم جزأين هما الرأس والنصف العلوى من الجسم حتى الخصر والجزء السفلى من الجسم وطرف من ذراع / والأجزاء الأخرى هى كتف ذراع صفيحة ربما تخص القاعدة تمثل خريطة القنال ، ويبدو أن العناصر الناقصة قليلة والبرونز فى إجماله غير متآكل ، أما عناصر التجميع هى من الحديد صدئة جداً ويجب تغييرها ، كما تعرض التمثال لضغوط ميكانيكية عديدة ، وتظهر على شكل تشوهات وترهلات وثنايا فى المعدن يصحبها تمزق وشروخ من أثر ارتطام التمثال بالأرض^(١) ، ساعد الشاب المرمم ستة من الفنيين المصريين ، وأعاد المرممون التمثال إلى سيرته الأولى وإلى لونه الأخضر الناصع بعد ثمانية عشر شهراً من العمل المتواصل ، وبعد إعادة طلائه باثنتين وعشرين طبقة من البرونز وتذكر الجريدة أن تكلفة ترميمه بلغت حوالى عشرين ألف دولار ساهمت فيها بعض الشركات الفرنسية والمركز الثقافى الفرنسى بالقاهرة وبعض البنوك ، وتم الانتهاء من ترميمه خلال عشرة شهور^(٢) .

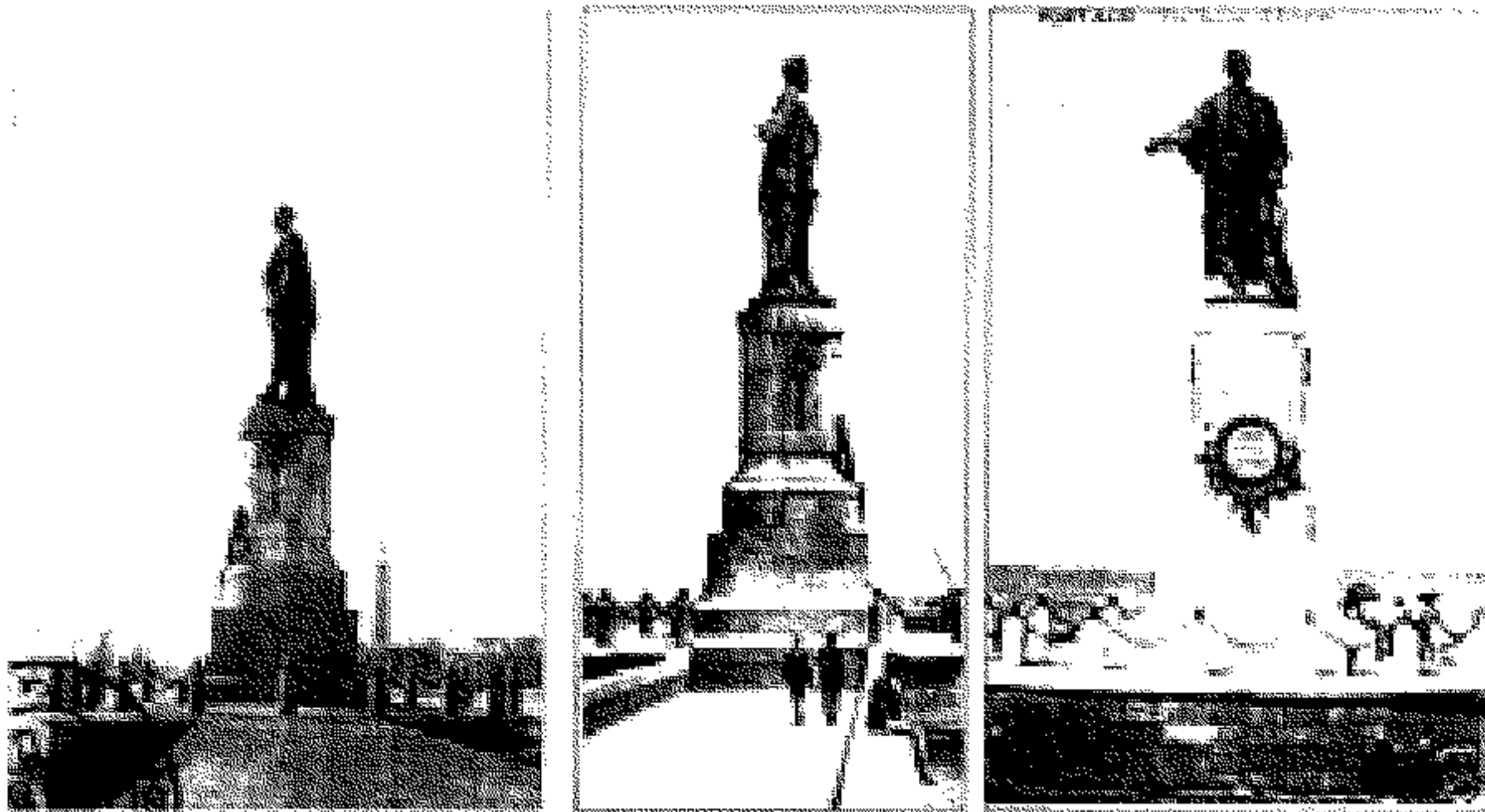
(١) تقرير زيارة حطام تمثال فرديناند ديليسبس ببورسعيد ٢١ مايو ١٩٨٧ م ميشيل ووقمان ١ يونيو ١٩٨٧ م .

(٢) جريدة الوفد ، تصدر عن حزب الوفد ببورسعيد ، أكتوبر ١٩٨٩ م .

اللوحات



اللوحة ١ - يوم الاحتفال بتنصيب التمثال فوق القاعدة بمدخل قناة السويس الشمالي عام ١٨٩٩ م .



اللوحة ٢ - مناظر مختلفة للتمثال فوق القاعدة من اتجاهات مختلفة بداية القرن العشرين .



اللوحة ٣ - التمثال داخل الترسانة البحرية ببورفؤاد ويبدو محسبًا بخريطة مشروع قناة السويس .



اللوحة ٤ - التمثال من الخلف وتبدو تفاصيل للزخارف الهندسية والنباتية أعلى العبارة .



اللوحة ٥ - النصف العلوي للتمثال والقاعدة عليها اسم المسبك وتاريخ الصنع عام ١٨٩٩ .